



Bernat Joan i Marí, entre derechos lingüísticos y 'cants espirituals'

► El escritor y sociolingüista ibicenco acaba de publicar este mes dos ensayos, 'Paraula i Esperit' (Abadia de Montserrat) y 'Drets lingüístics a les Illes Balears'



Imagen de archivo de Bernat Joan i Marí, doctor en Filología Catalana.

VICENT MARÍ

MAITE ALVITE. EIVISSA

■ Desde principios de octubre ya se puede encontrar en las librerías de Eivissa 'Paraula i esperit' (Publicacions de l'Abadia de Montserrat), el último ensayo de Bernat Joan i Marí. El origen de este proyecto está en un estudio que realizó el escritor ibicenco sobre el 'Cant espiritual' de Ausiàs March, el primero de la literatura catalana. De este poeta del siglo XV le «fascinaba» que siendo un autor «teóricamente medieval se hicieran preguntas que no eran propias de la época y que escribiese poemas nada convencionales». A partir de este trabajo sobre March, publicado en la revista 'Eivissa' en 2019, Bernat Joan se planteó hacer un análisis sobre los 'Cants espirituals' que se han ido sucediendo en la literatura catalana desde el siglo XV hasta ahora. Además de ampliar para este libro el estudio que hizo en su momento de March, el autor incluyó otros escritores que compartían en sus obras el punto transgresor del poeta valenciano, como Jacint Vedgauer, Joan Maragall, Blai Bonet, Josep Palau i Fabre, Antoni Ferrer i Perales y David i Jou. Bernat Joan hace una comparativa mostrando la evolución de estos cantos espirituales, que, considera, «aproximaciones muy ricas a cuestiones que nos hacemos todos sobre el

LA CLAVE

ENSAYO

Los derechos lingüísticos en la sanidad balear

► En 'Drets lingüístics a les Illes Balears', un encargo de la Universitat de València, Bernat Joan i Marí aborda un tema que está de rabiosa actualidad, el uso del catalán en la sanidad balear.

más allá o el sentido de la vida». A lo largo de 'Paraula i esperit', el autor ibicenco combina su lectura personal de los diversos 'Cants espirituals' con sus propias interrogantes «sobre aquello que nos hace humanos».

'Paraula i esperit' no es la única obra de Bernat Joan que se ha publicado en octubre. También se ha lanzado este mes otro ensayo del prolífico escritor, doctor en Filología Catalana, sociolingüista y profesor. Se titula 'Drets lingüístics a les Illes Balears' y en él su autor analiza «en qué situación se encuentra en estos momentos en Balears el reconocimiento de los derechos lingüísticos tanto en la

teoría como en la práctica en diferentes ámbitos como el socioeconómico, la justicia, la educación, el ocio y el deporte, o la sanidad», tema de rabiosa actualidad. «En el ámbito sanitario me llama la atención que se hable tan poco, especialmente entre los profesionales del ramo, de la importancia de la lengua y de la formación lingüística para poder atender adecuadamente a los pacientes», observa Bernat Joan.

'Drets lingüístics a les Illes Balears' está disponible *online* en la colección *Quaderns d'Estudi* de la Cátedra de Drets Lingüístics de la facultad de Derecho de la Universitat de València. Hace dos años, auspiciado por esta facultad, se celebró un encuentro de expertos para analizar el seguimiento en España de la Carta Europea de las Lenguas Regionales o Minoritarias. Bernat Joan acudió en representación de Balears. Unos meses después le encargaron ampliar su ponencia y escribir este libro. «Aprovechando que he formado parte varias veces del grupo de expertos que siguen la Carta Europea de las Lenguas Regionales o Minoritarias, aproveché para cooger el trabajo realizado en este seguimiento y, a propuesta de la profesora de Derecho Vicenta Tasa, redacté este ensayo», detalla.